



# Mir

**RICEVITORE RADIO PER MOTORI FC MECCANICO**  
**RADIO RECEIVER FOR MECHANICAL LS MOTORS**  
**RECEPTOR DE RADIO PARA MOTORES CON FC MECÁNICOS**  
**RÉCEPTEUR RADIO POUR MOTEURS AVEC FC MÉCANIQUES**  
**EMPFANGSMODUL FÜR MOTOREN MIT MECHANISCHEM ENDANSCHLAG**

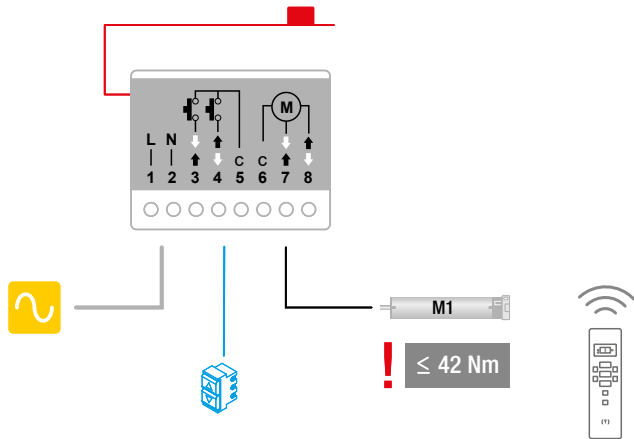
IP20

cod. 92.421.108

IP67

cod. 92.421.108.S

**5 YEAR WARRANTY**



## ITALY CARATTERISTICHE GENERALI

- Modulo per motori meccanici 230 Vac senza elettronica a bordo.
- Portata contatto 5 A @ 250 Vac.
- Tempo di lavoro 130 secondi.
- Se collegati, i pulsanti devono essere a posizioni momentanee.
- Più pulsanti possono essere collegati in parallelo.
- Funzione «Tilting».
- Compatibile con sensori radio (vento, sole, pioggia e vibrazione).
- Memorizza fino a max. 15 codici radio.

## ENGLISH GENERAL FEATURES

- Module for 230 Vac non-electronic LS motors.
- Contact capacity 5 A @ 250 Vac.
- Working time: 130 seconds.
- If connected, the switches must be momentary push-buttons.
- It is possible to parallel connect more push-buttons.
- Tilting function.
- Compatible with radio sensors (wind, sun, rain and vibrations).
- Up to 15 storable radio codes

## SPANISH CARACTERISTICAS GENERALES

- Módulo para motores con finales de carrera mecánicos 230 Vac sin electrónica a bordo.
- Capacidad de los contactos 5 A @ 250 Vac.
- Tiempo de trabajo 130 segundos.
- Si conectados, los botones deben ser pulsadores por impulso.
- Es posible conectar varios botones-pulsadores en paralelo.
- Función orientación.
- Compatible con sensores radio (viento, sol, lluvia y vibraciones).
- Hasta 15 códigos memorizables

## FRANCE CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

- Module pour les moteurs avec fins de course mécaniques 230 Vac, sans électronique à bord.
- Capacité des contacts 5 A @ 250 Vac.
- Temps de travail 130 secondes.
- Si branchés, il faut que les boutons soient poussoirs à action momentanée.
- Il est possible de brancher plusieurs boutons-poussoirs en parallèle.
- Fonction orientation.
- Compatible avec les capteurs radio (vent, soleil, pluie et vibrations).
- Jusqu'à 15 codes radio mémorisables

## GERMANY ALLGEMEINE MERKMALE

- Modul für Motoren mit mechanischem Endanschlag 230 Vac ohne Elektronik an Bord.
- Kontakteleistung 5 A @ 250 Vac.
- Betriebszeit 130 Sekunden.
- Wenn verbunden, müssen die Tasten nach dem Betätigen in ihre Ausgangsposition zurückkehren.
- Mehrere Tasten können parallelgeschaltet werden.
- Ausrichtungsfunktion.
- Kompatibel mit Funksensoren (Wind, Sonne, Regen und Erschütterungen).
- Speichert bis zu 15 Funkcodes.



Quote espresse in "mm" - Dimensions expressed in "mm" - Medidas expresadas en "mm" - Dimensions exprimées en "mm" - Maße ausgedrückt in "mm"